STN	Cestné vozidlá Plniaci konektor na dimetyléter (DME) (ISO 21058: 2019)	STN EN ISO 21058
		30 2314

Road vehicles - Dimethyl Ether (DME) refuelling connector (ISO 21058:2019)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/21

Obsahuje: EN ISO 21058:2021, ISO 21058:2019

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 21058** 

October 2021

ICS 43.060.40

### **English Version**

# Road vehicles - Dimethyl Ether (DME) refuelling connector (ISO 21058:2019)

Véhicules routiers - Connecteur de remplissage en Dimethyl Ether (DME) (ISO 21058:2019) Straßenfahrzeuge - Dimethylether (DME) Nachfüllstutzen (ISO 21058:2019)

This European Standard was approved by CEN on 13 September 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

## EN ISO 21058:2021 (E)

Contents	Page
_	
European foreword	3

EN ISO 21058:2021 (E)

## **European foreword**

The text of ISO 21058:2019 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 22 "Road vehicles" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 21058:2021 by Technical Committee CEN/TC 301 "Road vehicles" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### **Endorsement notice**

The text of ISO 21058:2019 has been approved by CEN as EN ISO 21058:2021 without any modification.

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 21058

First edition 2019-12

# Road vehicles — Dimethyl Ether (DME) refuelling connector

Véhicules routiers — Connecteur de remplissage en Dimethyl Ether (DME)





## **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org

Website: www.iso.org Published in Switzerland

Contents			Page
Fore	eword		iv
Introduction		v	
1	Scone		1
2	-	ative References	
3	Terms and definitions		
4	Gener	3	
5	Nozzl	es	4
6	Stand	ard receptacle dimensions	4
7		otacles	
	-		
8		ıctions	
9	Marki	ing	6
10	Tests.		7
	10.1	General requirements	7
	10.2	Impact resistance	
		10.2.1 Nozzle test	
	10.3	10.2.2 Receptacle test	
	10.3	Abnormal loads	
	10.1	10.4.1 Test in unpressurised condition	
		10.4.2 Test in pressurised condition	
	10.5	Mounting hardware torque	
	10.6	Leakage at low and high temperatures	
	10.7	Nozzle freezing	
	10.8	Durability	
		10.8.1 Endurance	
		10.8.2 Corrosion resistance	
		10.8.4 Resistance to dry heat	
		10.8.5 Ozone ageing	
		10.8.6 Temperature cycle	
		10.8.7 Compatibility to Dimethyl Ether	14
		10.8.8 Electrical continuity	
	10.9	Hydrostatic strength	
		Oxygen ageing Non-metallic material immersion	
		Vibration resistance	
		Creep	
		Automotive fluid exposure	
		10.14.1 General	
		10.14.2 Test method	
		10.14.3 Fluids	
		10.14.4 Pass criteria	17
Ann	ex A (nor	mative) Critical dimensions of the nozzle	18
Ann	ex B (info	ormative) Manufacturing and production test plan	19
Bibl	iography	<i>I</i>	20

### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 41, *Specific aspects for gaseous fuels*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>.

## Introduction

This document was developed to use for the newly produced Dimethyl Ether vehicle fuelling nozzles and receptacles only. As such, it applies to nozzles and receptacles used in the Dimethyl Ether fuelling system and not to the system.

A nozzle meeting the requirements of this document will be functionally compatible from a safety and performance perspective with all listed receptacles of compatible profile and system pressure. Similarly, a receptacle meeting the requirements of this document will be functionally compatible from a safety and performance perspective with all listed nozzles of compatible profile and system pressure.

As there may eventually be many different kinds of nozzles and receptacles available from a variety of manufacturers which, for safety reasons, should all be compatible with each other, this document specifies one standardized receptacle profile. This standard profile incorporates the design specifications (mating materials, geometry and tolerances) which may be considered when evaluating if a submitted nozzle or receptacle meets the requirement of this document.

# Road vehicles — Dimethyl Ether (DME) refuelling connector

## 1 Scope

This document applies only to Dimethyl Ether refuelling connectors hereinafter referred to as devices, constructed entirely of new, unused parts and materials. Dimethyl Ether refuelling connectors consist of the following components, as applicable:

- a) Nozzle (mounted on dispenser side).
- b) Receptacle (mounted on vehicle).

This document applies to devices which use Dimethyl Ether as fuel, hereinafter referred to in this document as D15 [see 9.1 c)].

This document applies to devices with standardised mating components.

This document applies to connectors which prevent Dimethyl Ether vehicles from being fuelled by fuel station dispensers for other gaseous fuels.

This document is applicable to: Dimethyl Ether in accordance with ISO 16861.

NOTE All references to pressures (kPa) throughout this document are considered gauge pressures unless otherwise specified.

#### 2 Normative References

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 188, Rubber, vulcanized or thermoplastic — Accelerated ageing and heat resistance tests

ISO 1431-1, Rubber, vulcanized or thermoplastic — Resistance to ozone cracking — Part 1: Static and dynamic strain testing

ISO 1817, Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of the effect of liquids

ISO 9227, Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests

ISO 16861, Petroleum products — Fuels (class F) — Specifications of dimethyl ether (DME)

ASTM D4814Standard Specification for Automotive Spark-Ignition Engine Fuel

## koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN